



JAVASLAT

a 11. Csepeli disznótor rendezvényen való részvételre

Készítette: **Lászlóné Balázsovits Magdolna**
elnök

Előterjesztő: **Lászlóné Balázsovits Magdolna**
elnök

Az előterjesztés egyeztetve:
egyeztető lap szerint

Törvényességi szempontból ellenőrizte:


Dr. Villányi Dóra
aljegyző

Az előterjesztés leadva:
2023. február 1.

Testületi ülés időpontja:
2023. február 3.

Tisztelt Képviselő-testület!

Felkérés érkezett a Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata által hagyományosan megrendezésre kerülő 11. Csepeli disznótoron való részvételre. Kultúrcsoportjaink, a Csepeli Német Nemzetiségi Kicsi, Gyermek és Ifjúsági Táncegyüttes örömmel fogadták a megkeresést és a műsorban való szereplési lehetőséget.

Kérem, hogy Képviselő-testület a határozati javaslatot támogatni szíveskedjen.

Budapest, 2023. február 1.


Lászlóné Balázsovits Magdolna
elnök

Határozati javaslat:

A Csepeli Német Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata által hagyományosan megrendezésre kerülő **11. Csepeli disznótor** rendezvényen a Csepeli Német Nemzetiségi Kicsi, Gyermek és Ifjúsági Táncegyüttes a műsorban részt vesz. A csoportok fellépésének zenekari kíséretére, kulturális szolgáltatásra **70.000 Ft**-ot biztosít a 2022. évi feladatalapú támogatás maradványa terhére.

A Képviselő-testület a kiemelt előirányzatok közötti előirányzat módosítást engedélyezi.

Határidő: azonnal

Felelős: Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

EGYEZTETŐ LAP

1. Az előterjesztés egyeztetve: Szeder Istvánné
ágazatvezető

Vélemény: Az előterjesztésben foglaltakkal egyetértek.

Budapest, 2023.


Szeder Istvánné
ágazatvezető



JAVASLAT

a 2023. évi állami és nemzetiségi ünnepeken való részvételre és koszorúzásra

Készítette: **Lászlóné Balázsovits Magdolna**
elnök

Előterjesztő: **Lászlóné Balázsovits Magdolna**
elnök

Az előterjesztés egyeztetve:
egyeztető lap szerint

Törvényességi szempontból ellenőrizte:


Dr. Villányi Dóra
aljegyző

Az előterjesztés leadva:
2023. február 1.

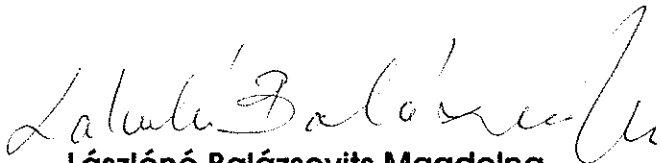
Testületi ülés időpontja:
2023. február 3..

Tisztelt Képviselő-testület!

Javaslom, hogy a Csepeli Német Önkormányzat Képviselő-testülete a 2023. évi állami és nemzetiségi ünnepeken vegyen részt a határozati javaslat szerint.

Kérem, hogy Képviselő-testület a határozati javaslatot támogatni szíveskedjen.

Budapest, 2023. február 1.


Lászlóné Balázsovits Magdolna
elnök

Határozati javaslat:

A Csepeli Német Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Csepeli Német Önkormányzat Képviselő-testülete a 2023. évi állami és nemzetiségi ünnepeken, rendezvényeken részt vesz és az ezekhez szükséges koszorú- és virágvásárlásra 20.000 Ft-ot biztosít a 2023. évi központi működési támogatás terhére.

A Képviselő-testület a kiemelt előirányzatok közötti előirányzat módosítást engedélyezi.

Határidő: azonnal

Felelős: Lászlóné Balázsovits Magdolna, elnök

EGYEZTETŐ LAP

1. Az előterjesztés egyeztetve: Szeder Istvánné
ágazatvezető

Vélemény: Az előterjesztésben foglaltakkal egyetértek.

Budapest, 2023.



Szeder Istvánné
ágazatvezető



CSEPELI NÉMET ÖNKORMÁNYZAT

JAVASLAT

a Csepeli Német Önkormányzat 2023. évi munka- és programtervére

Készítette: **Lászlóné Balázsovits Magdolna**
elnök

Előterjesztő: **Lászlóné Balázsovits Magdolna**
elnök

Törvényességi szempontból ellenőrizte:


Dr. Villányi Dóra
aljegyző

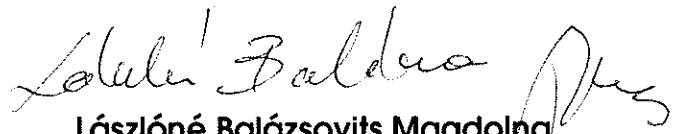
Az előterjesztés leadva:
2023. február 1.

Testületi ülés időpontja:
2023. február 3.

Tisztelt Képviselő-testület!

Kérem, hogy az alábbi 2023. évi munka- és programtervet elfogadni szíveskedjenek.

Budapest, 2023. február 1.


Lászlóné Balázsovits Magdolna
elnök

Határozati javaslat:

A Csepeli Német Önkormányzat úgy dönt, hogy a 2023. évi munka- és programtervét elfogadja.

Határidő: folyamatos

Felelős: Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

J A N U Á R

Testületi ülés

Napirend-tervezet:

1. Javaslát Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzatával megkötött megállapodás felülvizsgálatára
2. Javaslát megemlékezés szervezésére és koszorúzásra a magyarországi németek kitelepítésének emléknapiján
3. Javaslát a Sváb bál finanszírozására
Előterjesztő: Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök
4. Javaslát elnöki felhatalmazásra pályázatok benyújtásához
5. Javaslát elnöki felhatalmazásra együttműködési megállapodások aláírására
6. Javaslát a Csepeli Német Önkormányzat 2023. évi Munka- és programtervére
Előterjesztő: Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

Program

Részvétel a magyarországi németek elhurcolásának emléknapija alkalmából tartandó rendezvényen, koszorúzás.

F E B R U Á R

1. Javaslát a Csepeli Német Önkormányzat 2022. évi költségvetése módosítására
2. Javaslát a Csepeli Német Önkormányzat 2023. évi költségvetése elfogadására
3. Javaslát nyilatkozattételre a költségvetési évet követő három év vonatkozásában várható bevételből, illetve adósságot keletkeztető ügyletekből eredő kötelezettségekről.

Programok – rendezvények

A 11. Csepeli Disznótor programon való részvétel.
31. Csepeli Svábbbál szervezése és lebonyolítása.

M Á R C I U S

1. Beszámoló a Csepeli Német Önkormányzat 2022. évi költségvetésének teljesítéséről (zárszámadás)
2. Javaslát az aktuális rendezvények költségeinek finanszírozására
3. Vagyonnyilatkozatok ellenőrzése

Programok, rendezvények

- Március 15-ei koszorúzási ünnepségen részvétel

Á P R I L I S

Programok, rendezvények

A Húsvéti ünnepkörhöz kapcsolódó rendezvényeken részvétel.

M Á J U S

1. Javaslát az aktuális rendezvények költségeinek finanszírozására
Előterjesztő: Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

Programok, rendezvények

Csepeli Német Nemzetiségi Táncegyüttes és a Lustige Musicanten zenekar edzőtáborozása Liptódon.

JÚNIUS

Testületi ülés

Napirend-tervezet:

1. Javaslát az aktuális rendezvények költségeinek finanszírozására

Programok, rendezvények

Csepeli Német Nemzetiségi Táncegyüttes részvétele nemzetközi fesztiválon Olaszországban.

Nyári német nemzetiségi tánc és életmód tábor lebonyolítása a Csepeli Német Kicsi -gyermek, Gyermekek és Ifjúsági táncegyüttes részvételével.

AUGUSZTUS

Programok, rendezvények

Nagyhegyesi Kenyérünnepen részvétel.

SZEPTEMBER

1. Javaslát az aktuális rendezvények költségeinek finanszírozására
2. Javaslát a 2023. évi költségvetés módosítására

Programok, rendezvények

Szigetújfaluban szüreti felvonuláson, és kulturális programban részvétel.

O K T Ó B E R

1. Javaslát az aktuális rendezvények költségeinek finanszírozására

Programok, rendezvények

Csepeli Sörfesztivál

Október 23-ai megemlékezéseken részvétel, koszorúzás.

N O V E M B E R

1. Javaslát az év végi rendezvények költségeinek finanszírozására

Programok, rendezvények

Közmeghallgatás

Csepeli Német Nemzetiségi Ifjúsági Táncegyüttes edzőtáborozása Liptódon.

Budapest XXI. Kerület Polgármesteri Hivatal Játékonysági Szent Erzsébet bálján részvétel.

Erzsébet és Katalin napi Táncos műsoros est és Bál megrendezése.

D E C E M B E R

Programok, rendezvények

Mikulás a gyermek csoportok részére.

Adventi Rendezvényeken részvétel.

Adventi Gyertyagyújtás program megszervezése és lebonyolítása.



Csepeli Német Önkormányzat

JAVASLAT

a 31. Csepeli Svábból támogatására

Készítette: **Lászlóné Balázsovits Magdolna**
elnök

Előterjesztő: **Lászlóné Balázsovits Magdolna**
elnök

Az előterjesztés egyeztetve:
egyeztető lap szerint

Törvényességi szempontból ellenőrizte:


Dr. Villányi Dóra
aljegyző

Az előterjesztés leadva:
2023.01.31.

Testületi ülés időpontja:
2023.02.03.

Tisztelt Képviselő-testület!

A Csepeli Svábok Szabad Kulturális Egyesülete a hagyományoknak megfelelően idén 2023. február 4-én a Csepeli Német Önkormányzat támogatásával megrendezi a 31. Csepeli Svábbbált.

A Lustige Musikanten zenekar részvételével bál kerül megrendezésre, melyen a kerületi és fővárosi német nemzetiségi oktatási intézmények, valamint a környező településeken működő kulturális csoportok adnak színvonalas programot.

A Csepeli Német Önkormányzat a megrendezésre kerülő bál dekorációjának költségét támogatja, és ennek finanszírozására 40.000 Ft-ot különít el a 2023-es évi központi feladatalapú, programok-rendezvények támogatás terhére.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a javaslatot támogatni szíveskedjék.

Budapest, 2023.02.03.


Lászlóné Balázsovits Magdolna
elnök

Határozati javaslat

A Csepeli Német Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2023. február 4-én megrendezésre kerülő 31. Svábbál dekorációjának költségét támogatja, melyre összesen 40.000 Ft-ot különít el a 2022. évi feladatalapú támogatásból.

A képviselő-testület a kiemelt előirányzatok közötti előirányzat módosítást engedélyezi.

Határidő: azonnal

Felelős: Lászlóné Balázsovits Magdolna - elnök

A határozati javaslat elfogadásához a Képviselő-testület **egyszerű** többségű támogató szavazata szükséges.

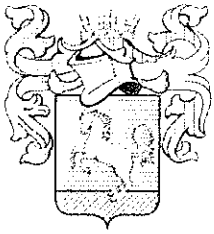
EGYEZTETŐ LAP

1. Az előterjesztés egyeztetve: Szeder Istvánné
ágazatvezető

Vélemény: Az előterjesztésben foglaltakkal egyetértek.

Budapest, 2023. február


Szeder Istvánné
ágazatvezető



CSEPELI NÉMET ÖNKORMÁNYZAT

JAVASLAT

a 52/2019. (X.24.) NKT határozattal elfogadott
Csepeli Német Önkormányzat Szervezeti és Működési
Szabályzatának módosítására

Készítette: **Lászlóné Balázsovits Magdolna**
elnök

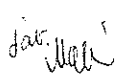
Előterjesztő: **Lászlóné Balázsovits Magdolna**
elnök

Az előterjesztés egyeztetve:
egyeztető lap szerint

Törvényességi szempontból ellenőrizte:


Dr. Villányi Dóra
aljegyző

Az előterjesztés leadva:
2023. január 23.

Testületi ülés időpontja: 
2023. január
február 3.

Tisztelt Képviselő-testület!

Magyar Államkincstár az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 68/B. §-a alapján a nemzetiségi önkormányzatra vonatkozó 2022. évi kincstári ellenőrzést végzett. Az ellenőrzés során javaslatoknak eleget téve a 52/2019. (X.24.) NKT határozattal elfogadott Szervezet és Működési Szabályzat módosításának szükségessége merült fel.

Fentiek miatt szükséges a 52/2019. (X.24.) NKT határozattal elfogadott Szervezeti és Működési Szabályzatot módosítani.

Javaslom az SZMSZ módosítását a határozati javaslat szerint.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a javaslatot támogatni szíveskedjék.

Budapest, 2023. január


Lászlóné Balázsovits Magdolna
elnök

Határozati javaslat

A Csepeli Német Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Csepeli Német Önkormányzat 52/2019. (X.24.) NKT határozattal elfogadott Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítását az 1. számú melléklet szerinti tartalommal elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

A határozati javaslat elfogadásához a képviselők minősített többségű támogató szavazata szükséges.

1. számú melléklet

Csepeli Német Önkormányzat Képviselő-testülete .../2023. (...) NKT határozata

a Csepeli Német Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló
52/2019. (X.24.) NKT határozat módosításáról

1. § A Csepeli Német Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 52/2019. (X.24.) NKT határozat 1. §-a az alábbi bekezdésekkel egészül ki.

- (6) Az Önkormányzat alaptevékenységének besorolása az államháztartási szakágazat szerint:
841106 Helyi nemzetiségi önkormányzatok igazgatási tevékenysége
- (7) Az Önkormányzat tevékenysége TEÁOR szerint: 8411 Általános közigazgatás
- (8) Az Önkormányzat kormányzati funkció kódja:
011140 Országos és helyi nemzetiségi önkormányzatok igazgatási tevékenysége
084020 Nemzetiségi közfeladatok ellátása és támogatása

2. § A Csepeli Német Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 52/2019. (X.24.) NKT határozat 4. §-a az alábbiak szerint módosul.

„4. § (1) A Nemzetiségi Önkormányzat feladatait a képviselő-testület és az elnök látja el.

(2) A Képviselő-testület üléseit a székhelyén, vagy Budapest XXI. kerület közigazgatási határán belül kijelölt helyszínen tartja meg.

(2) A testület tagjainak száma 5 fő.

(3) A képviselők névjegyzékét e szabályzat 2. számú melléklete tartalmazza.

(4) A nemzetiségi önkormányzat testülete az elnöknek, az elnökhelyettesnek és a képviselőknek évente, határozatban tiszteletdíjat állapíthat meg. A tiszteletdíjakat a képviselő-testület összszerszerűen állapítja meg.

(5) A nemzetiségi önkormányzati jogokat a Képviselő-testület gyakorolja. A települési nemzetiségi önkormányzati feladatokat a Képviselő-testület látja el.

(6) A helyi önkormányzat a Njtv. 80. § alapján a Nemzetiségi Önkormányzattal kötött közigazgatási szerződés alapján, az abban rögzítettek szerint biztosítja a

Nemzetiségi Önkormányzat testületi működésének személyi és tárgyi feltételeit, valamint gondoskodik a működéssel kapcsolatos végrehajtási feladatok ellátásáról.

(7) A helyi önkormányzat és a nemzetiségi önkormányzat közötti „Közigazgatási szerződés”-t az 1. számú függelék tartalmazza.”

3. § A Csepeli Roma Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 52/2019. (X.24.) NKT határozat 14. § (6) bekezdése az alábbiak szerint módosul.

„(6) A megválasztott képviselők több mint felének szavazata (minősített többség) szükséges az Njtv. 92. § (4) bekezdésében, a 98. § (1) bekezdésében, a 108. §. (6) bekezdésében, a 113. §-ában, 114.§ (2) bekezdésében, a 125. § (2) bekezdés a) pontjában meghatározott ügyeken kívül

a) költségvetésének elfogadásához és módosításához,

b) a költségvetés végrehajtásáról szóló beszámoló elfogadásához a települési önkormányzat által rendelkezésre bocsátott források tervezéséhez és felhasználásához,

c) az intézmény alapításáról, átvételéről, megszüntetéséről, átszervezéséről, intézmény vezetőjének kinevezéséről szóló döntéshez,

d) érdek-képviseleti szervhez történő csatlakozásról, külföldi önkormányzattal, más szervezettel való együttműködési megállapodás megkötéséről szóló döntéshez,

e) bizottság létrehozásához, bizottság tagjainak megválasztásához,

f) a bírósági ülnökök megválasztásáról szóló döntéshez,

g) az olyan ügyekben, amely törvény szerint a nemzetiségi önkormányzat át nem ruházható hatáskörébe tartozik,

h) amelyre a szabályzat minősített többségű döntés meghozatalát írja elő.”

4.§ A Csepeli Német Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 52/2019. (X.24.) NKT határozat 1. sz. melléklete helyébe az alábbi szöveg lép.

Feladat- és hatáskör	Jogszabály
Dönt szervezeti és működési szabályzata megalkotásáról, felülvizsgálatáról, módosításáról	2011. évi CLXXIX. törvény 113. § a) pontja
Meghatározza a települési nemzetiségi önkormányzat elnevezését, jelképeit, az általa képviselt nemzetiség ünnepeit	2011. évi CLXXIX. törvény 113. § b) pont
Meghatározza vagyonleltárát, a törzsvagyon körét, valamint tulajdonában álló vagyona használatának szabályait	2011. évi CLXXIX. törvény 113. § c) pont
Dönt nemzetiségi intézmény alapításáról,	2011. évi CLXXIX.

kitüntetés alapításáról, odaítélése feltételeinek és szabályainak meghatározásáról, nemzetiségi pályázat kiírásáról, ösztönij alapításáról.	törvény 116. § (1) bekezdés a), b), c) pontok
Dönt gazdálkodó és más szervezet alapításáról, vagy az ezekben való részvételről.	2011. évi CLXXIX. törvény 113. § e) pont
Dönt önkormányzati társulás létrehozásáról vagy társuláshoz való csatlakozásról	2011. évi CLXXIX. törvény 113. §. f) pont
Dönt érdek-képviselői szervhez való csatlakozásról, külföldi önkormányzattal, más szervezettel való együttműködési megállapodás megkötéséről	2011. évi CLXXIX. törvény 115. § (1) bekezdés d) pont
Dönt helyi önkormányzattól vagy más nemzetiségi önkormányzattól történő feladatátvétel kezdeményezéséről, illetve feladatátvétellel kapcsolatos megállapodás megkötéséről	2011. évi CLXXIX. törvény 113. § g) pont
Dönt költségvetéséről, zárszámadásáról, a települési önkormányzat által rendelkezésére bocsátott források felhasználásáról	2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdés d) pont
Kezdeményezi a kulturális javak megőrzése érdekében szükséges intézkedéseket	2011. évi CLXXIX. törvény 115. § g) pont
Részt vesz/dönt a helyi bíróságok ülnökeinek választásában	2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdés c) pont
Dönt elnökének, elnökhelyettesének megválasztásáról, bizottság létrehozásáról	2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdés a)-b) pont
Dönt a hatáskörébe tartozó kinevezésről, vezető megbízásáról	2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdés e) pont
Közreműködik a fejlesztési tervek előkészítésében	2011. évi CLXXIX. törvény 115. § (1) bekezdés h) pont
Dönt a nemzetiségi feladatokat ellátó intézménye fenntartásával kapcsolatos feladatellátásról	2011. évi CLXXIX. törvény 115. § a) pont
Gyakorolja a nemzetiségi közösség kulturális autonómiájának megerősítését szolgáló döntési, együttműködési jogokat	2011. évi CLXXIX. törvény 115. § e) pont

5.§ Ez a határozat a közzétételét követő napon lép hatályba.

EGYEZTETŐ LAP

1. Az előterjesztés egyeztetve: Szeder Istvánné
városgazdálkodási ágazatvezető

Vélemény: Az előterjesztésben foglaltakkal egyetértek.

Budapest, 2023. január 27.


Szeder Istvánné
városgazdálkodási ágazatvezető



Csepeli Német Önkormányzat

JAVASLAT

A Királyerdei Művelődési Ház bezárása miatti terembérleti díjak
finanszírozására

Készítette: **Lászlóné Balázsovits Magdolna**
elnök

Előterjesztő: **Lászlóné Balázsovits Magdolna**
elnök

Az előterjesztés egyeztetve:
egyeztető lap szerint

Törvényességi szempontból ellenőrizte:


Dr. Villányi Dóra
aljegyző

Az előterjesztés leadva:
2023.01.31.

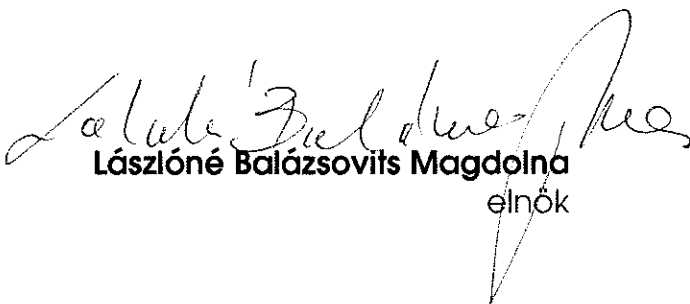
Testületi ülés időpontja:
2023.02.03.

Tisztelt Képviselő-testület!

A Királyerdei Művelődési Ház 2022.11.01-től 2023. májusig felújítási munkálatok miatt zárva tart. A csepeli német nemzetiségi táncgyűttesek próba lehetőségét a szomszédos Eötvös József Általános Iskolában tudjuk biztosítani. Az Iskola aulájának terembérleti díja 1.500 Ft/óra, szerződés alapján. Ebben az évben előreláthatólag január 11-től április 26-ig szerdánként összesen 15 alkalommal, alkalmanként 4 óra próbát tartanánk. A várható bérleti díj így – a 2023. évi központi működési támogatás terhére – összesen 90.000 Ft-ot tesz ki.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a javaslatot támogatni szíveskedjék.

Budapest, 2023.02.03.


Lászlóné Balázsovits Magdolna
elnök

Határozati javaslat

A Csepeli Német Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a csepeli német nemzetiségi táncegyüttesek próbáinak terembérleti költségére 90.000 Ft-ot különít el a 2023. évi központi működési támogatás terhére.

A képviselő-testület a kiemelt előirányzatok közötti előirányzat módosítást engedélyezi.

Határidő: azonnal

Felelős: Lászlóné Balázsovits Magdolna - elnök

A határozati javaslat elfogadásához a Képviselő-testület **egyszerű** többségű támogató szavazata szükséges.

EGYEZTETŐ LAP

1. Az előterjesztés egyeztetve: Szeder Istvánné
ágazatvezető

Vélemény: Az előterjesztésben foglaltakkal egyetértek.

Budapest, 2023. február


Szeder Istvánné
ágazatvezető